

١٤٤/٣٦ - الترتيبات المتعلقة بالتجارة الدولية في المنسوجات

إن الجمعية العامة ،

إذ تلاحظ أن الترتيبات المتعلقة بالتجارة الدولية في المنسوجات^(٥٢) والمعروفة أيضاً باسم ترتيبات الألياف المتعددة والتي اعتمدها في جنيف في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ لمدة أربع سنوات ، الأطراف المتعاقدون في الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة قد مددت بموجب البروتوكول المعتمد في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧^(٥٣) وستنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ،

واقتراناً منها بأن تجارة المنسوجات والملابس عنصر دينامي في جهودات التنمية لكثير من البلدان النامية ،

وإذ تؤمن بأن اقرار مسلك منظم ومنصف لتجارة المنسوجات والأقمشة هو من مصلحة جميع البلدان ،

وإذ تلاحظ أن المفاوضات دائرة الآن في جنيف بشأن تنقيح الترتيبات أو تعديلها ،

١ - تتأشد جميع البلدان المشتركة في المفاوضات الجارية بشأن الترتيبات المتعلقة بالتجارة الدولية للمنسوجات ، وبصفة خاصة البلدان المتقدمة النمو ، أن تبدي الإرادة السياسية اللازمة وروح التوافق المتبادل للتوصل إلى جملة أمور منها توسيع تجارة المنسوجات والملابس ، والاقبال من الحواجز التي تعترض سبيل تلك التجارة ، وتخفيف التجارة العالمية في منتجات المنسوجات شيئاً فشيئاً ، مع العمل في الوقت نفسه على ضمان تنمية تلك التجارة بشكل منظم ومنصف ، وتفادي الآثار المعطلة في كل سوق وكل خط من خطوط الانتاج سواء في البلدان المستوردة أو البلدان المصدرة ؛

٢ - تذكر بأن أحد المرامي الرئيسية للترتيبات هو تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلدان النامية وزيادة حصائل صادراتها من تجارة المنسوجات زيادة كبيرة ؛

٣ - ترحب من الأمين العام أن يحيل نص هذا القرار إلى مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة لاعلام الأطراف المتعاقدين والبلدان الأخرى المشتركة في المفاوضات .

الجلسة العامة ١٠٠

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١

١٤٥/٣٦ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٢٠١ (د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ ، والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، و ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، والمتضمن ميثاق حقوق الدول واجباتها الاقتصادية ، و ٣٣٦٢ (د - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٥٦/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقه الاستراتيجية الاثمانية الدولية لعقد الأمم المتحدة الاثماني الثالث ،

وإذ يساورها عميق القلق لاستمرار الأزمة الاقتصادية ، لاسيما في البلدان النامية ، وللتقدم المحدود للغاية المحرز في مجالي التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وإذ تشير إلى قرار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ١٢٧ (د - ٥) المؤرخ في ٣ حزيران/يونيه ١٩٧٩^(٥٤) والمتعلق بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، ولاسيما الفقرة ١٣ ، وفي هذا الصدد ، إلى انعقاد الاجتماع المقرر عقده في سنة ١٩٨٢ لحبراء البلدان النامية الحكوميين بشأن التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، من أجل وضع الصيغة النهائية للقواعد المتعلقة ببدء المفاوضات العالمية لاقامة النظام العالمي للأفضليات التجارية واعتماد تلك القواعد ،

١ - تحيط علماً بتقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته الثانية والعشرين والثالثة والعشرين^(٥٥) ؛

٢ - تحيط علماً بقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٣٨ (د - ٢٣) المؤرخ في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١^(٥٦) والمعنون « تقديم المساعدة إلى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمات الحكومية الدولية الاقليمية : ناميبيا وجنوب افريقيا » ؛

٣ - تحيط علماً أيضاً بقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٣٩ (د - ٢٣) المؤرخ في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١^(٥٦) والمعنون « تقديم المساعدة إلى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمات الحكومية الدولية الاقليمية : فلسطين » ؛

٤ - تحيط علماً مع التقدير بمبادرة الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بإعداد تقرير سنوي عن التجارة والتنمية

(٥٤) انظر : أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الدورة الخامسة ، المجلد الأول ، التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة ، رقم البيع : A.79.II.D.14) ، الجزء الأول ، الفرع ألف .

(٥٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ١٥ (A/36/15) ، Corr.1 .

(٥٦) المرجع نفسه ، الجزء الثالث ، المرفق الأول .

(٥٢) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٩٣٠ ، الرقم ٨١٤ (٧٥) ، ص ١٦٦ (من النص الانكليزي) .

(٥٣) انظر : مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة «غات» ، صكوك أساسية ووثائق مختارة ، الملحق رقم ٢٤ (رقم البيع : GATT/1978-1) ، ص ٥ (من النص الانكليزي) .